

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 27. Dezember
1935

Berne
Vendredi, 27 décembre
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 303

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix de numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 303

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabriek- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / A. G. Kurhotels und Seebad Waldhaus-Flims. / Bekanntmachung betreffend Löschung von Eigentumsverhältnissen im Bereinigungsverfahren. / Genossenschaft Kempfhof, Zürich. / Société des Boucheries Coopératives de Genève. / Bilanz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gebührenbefreiung Nr. 29 über die Erteilung von Einfuhrbewilligungen. — Tarif n° 29 des taxes pour les permis d'importation. / Zollamt Biel: Verlegung und Kompetenzerweiterung. — Bureau de douane de Bienne: Transfert et extension de compétence. / Argentine: Introduction des échantillons. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 23. Februar 1923, Belege Serio I, Nr. 5755, im Betrage von Fr. 18,000, lastend auf Hiltterfingen, Grundstück Nr. 425, der Geschwister Hans Deppler, Johs. sel., in Hiltterfingen, und Frau Lea Straumann geb. Deppler, Walters güterrechtlich getrennte Ehefrau, Goldwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben in acht Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

Thun, den 26. Dezember 1935.

(V 506³)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen Nrn. 696/701 ursprünglich für je Fr. 500, reduziert auf je Fr. 200, der Aktiengesellschaft vornials Baumann älter & Cie. in Zürich, datiert 30. Juni 1922, verzinlich ursprünglich zu 6 %, reduziert auf 5 %, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 29. Dezember 1935.

(V 502¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 23. Dezember. Brennbefehl A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1935, Seite 2893). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 60,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Vollenzahlung weiterer 80 Namenaktien zu Fr. 500. Die §§ 5 und 6 der Gesellschaftsstatuten wurden entsprechend abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital nun Franken 60,000; es zerfällt in 120 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Rudolf Schärer, bisher einziger Verwaltungsrat ist nun Präsident des Verwaltungsrates und als weiteres Mitglied ist neu gewählt worden Alfred Haas, Kaufmann, von und in Zürich. Der letztere führt die Firmaunterschrift nicht.

23. Dezember. Unter der Firma Musikvertrieb Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 18. Dezember 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb und die Herstellung von Gegenständen für den musikalischen Gebrauch (Radioapparate, Grammophonapparate, Grammophonplatten usw.). Sie kann sich an fremden Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die dem Zwecke des Unternehmens mittelbar oder unmittelbar förderlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000; es zerfällt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Louise Geissler, Sekretärin, von und in Zürich. Geschäftslokal: Mühlebachstrasse 28, in Zürich 8 (Wohnung des Verwaltungsrates).

23. Dezember. Teppichhaus Meyer-Müller & Co. A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1933, Seite 3062). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 500,000 beschlossen durch Rückzahlung von 100 Aktien zu Fr. 5000. Gleichzeitig wurde eine Partialrevision der Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000; es zerfällt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

23. Dezember. J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 81). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Rückkauf und Annullierung von 150 Namenaktien. § 4, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden. Es zerfällt also das Fr. 150,000 betragende Aktienkapital nun in 150 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000.

23. Dezember. Landw. Genossenschaft Dorf, in Dorf (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2576). Jakob Bretscher und Johann Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden an deren Stelle in den Vorstand gewählt Jakob Fritsch, als Präsident, und Heinrich Schneider, als Aktuar, beide Landwirte, von und wohnhaft in Dorf. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv und der Verwalter einzeln.

23. Dezember. Neue Bücher Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1670). Dr. Robert Goldstein ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Werner Classen, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

23. Dezember. Wohnkultur, Gemeinschaftskreditkasse mit Wartezeit, Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1994). Emil Korrodi und Werner Ganz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen.

23. Dezember. Kaffee-Hag Aktiengesellschaft (Café Hag Société Anonyme), in Meilen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1932, Seite 2426). Die Unterschrift von Elisabeth Stiegler-Freytag ist erloschen.

Mobil-Patent-Leitern. — 23. Dezember. Inhaber der Firma Alfred Amrein, in Winterthur 1, ist Alfred Amrein-Weiss, von Winterthur, in Winterthur 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an Wilhelm Wücher, von Schaffhausen, in Winterthur. Generalvertretung der «Mobil-Patent-Leitern». Wülflingerstrasse 1.

Technische und chemische Fabrikate. — 23. Dezember. Inhaber der Firma Herbert Ruppanner, in Zürich 8, ist Herbert Gottfried Ruppanner, von Altstätten (St. Gallen), in Zollikon. Fabrikation von und Handel in technischen und chemischen Fabrikaten. Feldeggstrasse 37.

Restaurant. — 23. Dezember. Inhaberin der Firma Frau Bertha Schaub, in Zürich 1, ist Bertha Schaub geb. Kramer, von Andelfingen, in Zürich 1. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann Jakob Schaub, welcher gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt hat, besteht gesetzliche Gütertrennung. Betrieb eines alkoholfreien Restaurants. Löwenstrasse 26, Café Albano.

Pflasterungen, Strassenbau. — 23. Dezember. Giuseppe Valpiana und Alwin Meier, beide von Zürich, in Zürich 9, haben unter der Firma Valpiana & Meier, in Zürich 9 (Altstetten), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1929 ihren Anfang nahm. Pflasterungen und Strassenbau. Gladiolenweg 30.

23. Dezember. Die Firma Trudy Veerman-Wachter, Apotheke Wallisellen, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1932, Seite 2122), Apotheke, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Dezember. Inhaber der Firma Hans Gubser, Apotheke Wallisellen, in Wallisellen, ist Hans Gubser, von Wallenstadt (St. Gallen), in Zürich 7. Die Firma erteilt Einzelprokura an Theobald Kessler, von Krillberg-Wängi (Thurgau), in Wallisellen. Apotheke. Kirchstrasse 1.

Restaurant. — 23. Dezember. Die Firma Willy Brandtner, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1931, Seite 1265), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baumalerei, Autospritzwerk. — 23. Dezember. Die Firma Willy Streuli, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2417), Baumalerei und Autospritzwerk, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Chemisch-technische Artikel. — 23. Dezember. Die Firma Thöni & Co., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1935, Seite 1101), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Artikeln, unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Maria Thöni geb. Briegel, Kommanditär: Albert

Bührer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

23. Dezember. Die Aktiengesellschaft für den Verkauf der Automobile André Citroën in der Schweiz, mit Hauptsitz in Genf, hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1934, Seite 2129) aufgehoben. Die Firma wird im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Tiefdruckanlage usw. — 23. Dezember. Imago A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2521). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 550,000 auf Fr. 330,000 beschlossen durch Abstempelung des Nominalwertes der 1100 Inhaberaktien von Fr. 500 auf Fr. 300. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 330,000, zerfallend in 1100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 300. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Coradi-Maag, Buchdrucker, von Oberneuforn, wohnt nun in Unterägeri.

23. Dezember. «Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1935, Seite 235). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1935 haben die Mitglieder die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist einer Liquidationskommission bestehend aus den bisherigen Vorstands- und Aufsichtsratsmitgliedern übertragen. Namens der Firma Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz in Liq. führen Max Franz, Walter Säuberlich, Dr. Edgar Schmid, Fritz Spitzbarth und der Prokurist Albert Schatz (alle bisher zeichnungsberechtigt) je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

23. Dezember. Pensionskasse des Verbandes schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386). Der Vorstand hat dem Verbandsinspektor Hans Fehr, von und in Zürich, in der Eigenschaft als Stellvertreter des Kassenvverwalters Kollektivprokura erteilt.

Restaurant. — 23. Dezember. Die Firma Heinrich Leemann, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1301), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftsdomicil, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 7, Freiestrasse 221, z. wilden Mann.

Vertretungen. — 23. Dezember. Die Firma Fainer, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2229), Vertretungen in Waren aller Art, verzengt als numehrige Geschäftsdomicil: Mühlebachstrasse 42, in Zürich 8, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

Textil-Rohmaterialien. — 23. Dezember. Lana A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1230), Handel in Rohmaterialien und Produkten der Textilindustrie. Das Verwaltungsratsmitglied Carl Stapfer wohnt nunmehr in Feld-Meilen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 23. Dezember. Inhaber der Firma Albert Waldkirch, in Männedorf, ist Albert Waldkirch, von Zurzach und Herrliberg, in Männedorf. Metzgerei und Wirtschaft. z. Löwen.

23. Dezember. Dolderbahn-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2070). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Gottfried Henry Krähenbühl, Direktor, von Grosshöchstetten, in Zürich. Er zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Elektrische Apparate. — 23. Dezember. Pulso A.-G. (Pulso S. A.) (Pulso Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1935, Seite 3113), Fabrikation und Vertrieb der elektrischen Apparate «Pulso» für die Entfernung und Verhütung von Kesselstein usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1935 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 40,000 beschlossen durch Abstempelung der 200 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 200. Ferner wurde die Erhöhung dieses Aktienkapitals auf Fr. 75,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 175 Namenaktien zu Fr. 200. 77 Stück dieser Aktien wurden liberiert durch Verrechnung mit buchmässig ausgewiesenen Guthaben, die restlichen 98 Stück wurden bar voll einbezahlt. Es beträgt nun das Aktienkapital der Gesellschaft Fr. 75,000, zerfallend in 375 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 200. § 3 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden.

23. Dezember. Unter der Firma Sonnentäl-Immobilien-Aktiengesellschaft, hat sich, mit Sitz in Zürich am 17. Dezember 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Ersterlegung der Liegenschaft Kat. Nr. 3533 an der Badenerstrasse 154, in Zürich 4, ein Wohnhaus mit Wirtschaft zum «Sonnental» (mit Gebäudegrundfläche von 6 Aren, 83,7 m², Hofunterkellerung und Hofraum im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Albert Diemand), die Verwaltung und den Wiederverkauf der genannten Liegenschaft. Die Gesellschaft kann auch den Handel mit und die Miete von andern Liegenschaften in ihren Geschäftsbereich einbeziehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 8000; es ist eingeteilt in 16 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Frau Marta Diemand-Frei, in Zürich 4, Badenerstrasse 154, macht gemäss Vertrag vom 17. Dezember 1935 auf das Grundkapital anzurechnende Einlagen und zwar: a) Mobilien im Hause Habühlstrasse 249, in Herrliberg, laut Verzeichnis, zum Uebernahmepreise von Fr. 2500 und b) ihre Ansprüche aus dem Kaufvertrag über diverses Mobilien, befindlich im Hause Badenerstrasse 154, in Zürich 4, mit Eigentumsvorbehalt zwischen Marta Diemand als Käuferin und der Schweizerischen Volksbank, in Zürich, als Verkäuferin vom 23. Juli 1935, zum Uebernahmepreise von Fr. 3500. Dieser Totalübernahmepreis von Fr. 6000 wird beglichen durch Uebergabe von 12 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Marta Diemand geb. Frei, Geschäftsfrau, von und in Zürich. Geschäftslokal: Badenerstrasse 154, in Zürich 4, zum Sonnentäl.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1935, Seite 3135, betreffend Haco Gesellschaft A. G., in Gümligen, Gemeinde Muri b. Bern, wird dahin berichtigt, dass die Wahl des Verwaltungsrates Emanuel Georges Sarasin in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1933 (statt 1935 wie irrtümlich publiziert) stattgefunden hat.

Garnhandel. — 1935. 23. Dezember. Die Kommanditgesellschaft Leibundgut & Cie., Garnhandel en gros und Fabrikation, in Bern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1274), erteilt Einzelprokura an C. Armin Leibundgut, Kommanditär und Reisender, von und in Bern, und Albert Spiegelberg, Vertreter, von Aarburg, wohnhaft in Wabern, Gde. Köniz.

Strickwaren usw. — 24. Dezember. Durch Statuten vom 19. Dezember 1935 ist, mit Sitz in Bern, unter der Firma «Tricoterna» Aktiengesellschaft («Tricoterna» Société Anonyme) eine Aktiengesellschaft mit unbeschränkter Dauer gegründet worden. Die Aktiengesellschaft bezweckt die Fabrikation gestrickter und gewirkter Mode-Sport- und Gebrauchsartikel, sowie anderer Erzeugnisse der Textilbranche und den Vertrieb und Handel mit solchen Erzeugnissen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen zu errichten, sich an verwandten Unternehmungen in jeder Art zu beteiligen und den Betrieb durch Aufnahme weiterer Geschäftszweige zu erweitern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern besteht zurzeit aus Werner Henzi, Kaufmann, von und in Bern, als Präsident, und Fritz Keller, Kaufmann, von Hindelbank, in Bern, welche beide die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen. Geschäftsdomicil: Tillierstrasse 53, Bern.

Bureau Biel

Vernicklungen, Versilberungen. — 10. Dezember. Die Kollektivgesellschaft Jules Estoppey-Reber & Cie., Vernicklungen und Versilberungen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1921, Seite 74), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft unter der Firma «Jules Estoppey-Reber & Cie. Société Anonyme», in Biel.

Metzgerei. — 20. Dezember. Die Einzelfirma Hans Staudenmann, Metzgerei und Wursterei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1933, Seite 2093), wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember. Die bisher im Handelsregister des Amtsbezirkes Büren eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Immobiliargesellschaft Pieterlen A. G. (Société immobilière de Perles S. A.), mit Sitz in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1929, Seite 58), hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1935 die Statuten vom 30. April 1921 und 13. November 1928 aufgehoben und ersetzt durch die Statuten vom 15. November 1935. Die Firma ist abgeändert in Aktiengesellschaft für Immobilien- und Mobilienwerte (Agimob) und der Sitz nach Biel verlegt worden. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf, die Pachtung und Verpachtung, die Verwaltung und der Betrieb von Immobilien jeder Art und die Beteiligung an Unternehmungen, welche die gleichen oder ähnlichen Zwecke verfolgen, ferner der An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Sachen, Waren, Geschäftsanteilen und Wertschriften jeglicher Art. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital von Fr. 170,000 ist um Fr. 120,000 herabgesetzt worden durch Annullierung von 120 Aktien von je Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 1000, die auf den Namen lauten. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Robert Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus 3, nämlich: Gottfried Peter, von Radelfingen, Bankdirektor, in Biel, als Präsident; Arnold Hirt, Rebbsitzer, von und in Tüsch, und Walter Bossard, von Willisau-Land, Bankprokurist, in Biel, dieser als Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Zentralstrasse 46 (bei G. Peter).

Zelte, Decken, Fettwaren. — 21. Dezember. Die Einzelfirma Picard, Zelt-, Decken- und Fettwarenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1946), wird infolge Geschäftsaufgabe durch die Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

21. Dezember. R. E. D. A. G. Radio-Entstörungs-Dienst A. G., in Biel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1935, Seite 2077). In der Generalversammlung vom 6. Dezember 1935 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die Gesellschaft wird rechtsgültig vertreten durch die Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates. Der Verwaltungsrat bezeichnet die übrigen Personen, die zeichnungsberechtigt sind, sowie die Art und Weise der Zeichnung. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich zu dessen Präsidenten wurde Rudolf Müller, von Löhningen (Schaffhausen), Kaufmann, in Biel, gewählt. Er und das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Liechti führen Einzelunterschrift.

23. Dezember. Infolge Wegzuges des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes werden gestützt auf Art. 28, Ziff. 2, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht:

1. Kleider. — Einzelfirma Werner Johann Bangerter, Herren- und Damenkleider und Fabrikation feiner Lederbekleidung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 90).

2. Tischbillards. — Einzelfirma Gottfried Scheidegger, Fabrikation und Verkauf von Tischbillards, in Biel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1933, Seite 1099).

Bureau Burgdorf

Musikinstrumente usw. — 23. Dezember. Inhaber der Firma Paul Vergés, in Burgdorf, ist Paul Vergés, von Brunnadern (St. Gallen), in Burgdorf. Handel mit Musikinstrumenten und Musikunterricht. Hohen-gasse 43.

Säge. — 24. Dezember. Die Kollektivgesellschaft Gebr. Schmutz, Kunden- und Handelsäge, in Krauchthal (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

Viehhandel. — 1935. 23. Dezember. Der Inhaber der Firma **Alphons Enzler**, in Baar, Viehhandel (S. H. A. B. Nr. 189 vom 3. Dezember 1919, Seite 2120), steht infolge gerichtlichen Vergleichs in Gütertrennung mit seiner Ehefrau.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1935. 24. décembre. Dans son assemblée générale du 27 octobre 1935, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Jos. Reding, notaire, à Arth, la **Distillerie Corboz & Fischlin société anonyme par actions**, à Romont (F. o. s. du c. du 27 octobre 1933, n° 252, page 2507), a procédé à la modification de l'art. 5 de ses statuts relatif au capital social. Ce capital, qui était de fr. 320,000, est dorénavant réduit à fr. 240,000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 300 chacune. Cette réduction est obtenue par le remboursement de fr. 100 sur chaque action de fr. 400. Les autres faits publiés antérieurement ne subissent aucune modification.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Restaurant. — 1935. 24. Dezember. Die Firma **Wwe. Straubinger-Friedli**, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Türk», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1935, Seite 2043), ist infolge Wegzuges der Firmainhaberin erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 24. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Hans Meier Aktiengesellschaft**, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1935, Seite 695), ist Hans Meier infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist daher erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1935 wurde an seiner Stelle als einziger Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Hans Mumenthaler, Techniker, von Langenthal, in Solothurn. Derselbe führt für die Gesellschaft nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift und seine Prokura ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Taxameterbetrieb. — 1935. 21. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Thalmann & Mathys**, Taxameterbetrieb, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1935, Seite 2155), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Hans Mathys aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Georg Thalmann».

Inhaber der Firma **Georg Thalmann**, in Schaffhausen, ist Georg Thalmann, von Begglingen, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Thalmann & Mathys». Taxameterbetrieb. Fulachstrasse 30.

Radio und elektrotechnische Artikel. — 23. Dezember. Der Inhaber der Firma **Emil Sieber**, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1932, Seite 3053), verzichtet als nunmehriges Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 81.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1935. 24. Dezember. Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1935, Seite 2883). Anton Heil ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. Er ist jedoch als Beisitzer weiterhin Mitglied des Vorstandes. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Hans Reifler, Arbeitersekretär, von Stein (Appenzell), in Herisau, bezeichnet worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Alfred Horber, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Aus dem Vorstand ist der bisherige Beisitzer Josef Naef-Lieberherr ausgeschieden. Als neuer Beisitzer ist in den Vorstand gewählt worden Ernst Frei-Brülisauer, Weber, von St. Peterzell, in Schönenegg.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1935. 21. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Bossard, Hotel-Restaurant Jakobshof**, in Wattwil, ist Josef Bossard, von Zug, in Wattwil. Hotel und Restaurant; Bahnhofstrasse.

21. Dezember. **Genossenschaft Konkordia Uzwil & Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2472). Alois Baumann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Werner Greminger, Holzmaschinist, von Frittschen-Bussnang, in Bichwil.

Kunststeingeschäft. — 21. Dezember. **Otto Del Fabro**, Kunststeingeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2399). Das Geschäftslokal befindet sich Sommerlistrasse 7.

21. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband schweiz. Schiffli-Lohnstickereien**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1392), hat in der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 22. Juni 1935 die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde der Name der Genossenschaft abgeändert in **Verband schweiz. Schiffli-Stickerei-Fabrikanten**. Der Verbandszweck ist nunmehr ausgedehnt auf die Hebung der schweizerischen Stickerei im allgemeinen und die Förderung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder, insbesondere durch den Zusammenschluss der Eigentümer und Pächter von Schifflistickmaschinen; der Verband kann weitere zweckentsprechende Organisationen (Unterverbände usw.) gründen und sich mit andern Verbänden des In- und Auslandes verbinden. Mitglied des Verbandes können alle Eigentümer und Pächter von Schifflistickmaschinen werden. Die Mitgliedschaft wird durch schriftliche Anerkennung der Statuten und durch Aufnahmebeschluss des Zentralvorstandes erworben, im Rekursfalle durch Beschluss der Generalversammlung. Die Kündigung der Mitgliedschaft kann nur noch auf Ende des Kalenderjahres erfolgen; die Aufgabe des Betriebes ist nunmehr ebenfalls Erlösungsgrund der Mitgliedschaft. Als weiteres Organ der Genossenschaft besteht ein Geschäftsausschuss, dem Präsident, Vizepräsident, Kassier und drei Beisitzer angehören. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Vizepräsident gemeinsam oder kollektiv zu zweien je mit Kassier oder Sekretär. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Müllerei. — 21. Dezember. Die Firma **August Gantner**, Müllerei, in Flums (S. H. A. B. Nr. 143 vom 7. April 1903, Seite 569), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickereien usw. — 21. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gebrüder Grämiger Aktiengesellschaft (Grämiger Frères Société Anonyme) (Grämiger Brothers Limited) (Fratelli Grämiger Società Anonima) (Grämiger Hermanos Sociedad Anonima)**, mit Sitz in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 25 vom 21. Januar 1935, Seite 277), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Dezember 1935 das Grundkapital von bisher Fr. 400,000 auf den Betrag von Fr. 200,000 herabgesetzt, durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500. Gleichzeitig hat sie Art. 4 der Gesellschaftsstatuten entsprechend abgeändert. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt.

Schiffweherei. — 21. Dezember. Die Firma **Benedetto Benedetti**, Schiffweherei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1932, Seite 1450), ist infolge Konkurses erloschen.

21. Dezember. Die Firma **Funk, Elektro-mech. Werkstätte**, in Ganterschwil (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 71), ist infolge Konkurses erloschen.

Metzgerei, Hotel. — 21. Dezember. Die Firma **Ernst Haus**, Metzgerei und Hotel Flumserhof, in Flums (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1929, Seite 1759), ist infolge Konkurses erloschen.

Vorhänge, Stickereien. — 21. Dezember. Die Firma **Johann Kolb**, Fabrikation von Vorhängen und Kettenstickereien aller Art, in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1367), ist infolge Konkurses erloschen.

Wirtschaft. — 23. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Metzler z. Löwen**, in Balgach, ist Albert Metzler, von und in Balgach. Wirtschaft und Verkauf von Rheintaler Wein. z. Löwen.

Pferdemetzgerei. — 23. Dezember. Der Inhaber der Firma **Georg Schmid**, Pferdemetzgerei, Pferdehandel und Gastwirtschaft, in Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2523), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Niederuzwil, Gde. Henau. Geschäftslokal: Kanzleistrasse. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in Pferdemetzgerei.

Handelsgeschäfte aller Art. — 23. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Allianz A.-G. St. Gallen**, Handelsgeschäfte aller Art, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 39), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1935 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Dachdeckerei. — 1935. 20. Dezember. **Victor Meli's Erben**, Dachdeckerei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1926, Seite 1348). Der Gesellschafter Victor Meli ist nunmehr volljährig und ebenfalls zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

Malergeschäft, Photoatelier. — 21. Dezember. **Ernst Lamm**, Malergeschäft, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 203 vom 9. November 1934, Seite 3101). Die Firma verzichtet als weiteren Geschäftszweig: Photoatelier und Handel mit photographischen Bedarfsartikeln.

Beteiligungen. — 23. Dezember. Unter der Firma **Prasello A. G. (Prasello S. A.) (Prasello Ltd.)** besteht, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 20. Dezember 1935 festgesetzt worden sind. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen Unternehmen insbesondere auf dem Gebiete der Verwertung chemischer Verfahren. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000, welche nach Wahl des Aktionärs auf Inhaber oder auf Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Fortunat von Planta-Riggenbach, Kaufmann, von Säs (Graubünden), in Basel, mit Einzelunterschrift. Domizil bei Dr. H. De Giacomi, Advokat, in Chur, Alexanderstrasse.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 21. Dezember. Die Firma **Fritz Koller, Möbelhaus**, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 265 vom 5. Dezember 1934, Seite 3352), wird abgeändert in **Friedrich Koller-Genzler Möbelwerkstätten, Rheinfelden**, wird verzichtet als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Möbeln aller Art.

21. Dezember. **Perlini & Bäumlin, Obstlager-Landesprodukte Etzgen**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Etzgen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1122). Der Prokurist Cesar Perlini wohnt nun in Etzgen.

21. Dezember. Die **Käserigenossenschaft Benzenschwil-Wallenschwil**, in Benzenschwil (S. H. A. B. 1926, Seite 1264), hat an Stelle von Leonz Räber, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, zum Präsidenten gewählt Josef Vollenweider, Vizeammanu, Landwirt, von und in Benzenschwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Leonz Räber ist erloschen.

21. Dezember. **Aarewerke A. G.**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3299). In der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Oktober 1935 wurde eine Ergänzung des Art. 28 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die bereits publizierten Bestimmungen keine Änderung erfahren haben.

Gasthof, Weinhandlung. — 24. Dezember. Inhaber der Firma **Werner Aeschlimann**, in Zofingen, ist Werner Aeschlimann-Gredel, von Burgdorf, in Zofingen. Gasthof zum Ochsen und Weinhandlung. Unterstadt.

24. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Muhen**, mit Sitz in Muhen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2547), hat an Stelle von Willy Lüscher-Gloor, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, zum Aktuar gewählt Paul Lüscher-Baumann, Aufseher, von und in Muhen (bisheriges Vorstandsmitglied). Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Gottlieb Lüscher-Ernst, Steinhauer, von und in Muhen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Willy Lüscher-Gloor ist erloschen.

Strohmanufakturgeschäft. — 24. Dezember. **W. Graf & Co., Aktiengesellschaft**, Strohmanufakturgeschäft, in Leutwil (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913). In der Generalversammlung vom 30. November 1935 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 120,000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 60,000 reduziert durch Annullierung von 60 Aktien, mit Wirkung auf 1. Dezember 1935. Der § 2 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 60,000. Es ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Bäckerei, Mühle, Futterwaren. — 24. Dezember. Inhaber der Firma **Küng-Staubli z. Bühlmühle**, in Althäusern, Gemeinde Aristau, ist Gottfried Küng-Staubli, von Aristau, in Althäusern. Bäckerei, Kundenmühle, Futterwarenhandlung und Landwirtschaftsbetrieb. Bühlmühle, Althäusern.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Locarno

1935. 24 dicembre. La società anonima **Società Libreria S. A.**, in Locarno, con scopo esercitare il commercio librario (F. u. s. d. c. del 1° febbraio 1928, n° 26, pagina 204), notifica che Otto Schaeffe ha cessato d'essere amministratore unico della società. Il suo diritto di firma individuale come tale è estinto, così come pure è estinta la firma sociale di Giulia Pfenniger avendo cessato d'essere procuratrice. In loro vece venne nominato unico amministratore Franz Kessler di Francesco, junior, impiegato, da Wallenstadt, in Locarno, con diritto di firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1935. 23 décembre. Sous la raison sociale **Bois Fleuri S. A.**, il a été créé une société anonyme dont le siège est à Renens. Les statuts portent la date du 19 décembre 1935. La société a pour but l'achat, la construction et la vente de tous immeubles en Suisse et à l'étranger, et, en général, toutes opérations financières et immobilières quelconques se rapportant au but social. Elle acquiert notamment pour le prix de fr. 145,000 des immeubles sis au territoire de Lausanne, lieu dit « Prê de la Croix ». La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 7000, divisé en 14 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. A été désigné en qualité de seul administrateur Traico Spasse, dit Spasseff, de Lausanne, y domicilié, négociant. La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Les bureaux de la société sont chez M. Challet, notaire, à Renens, rue de Lausanne 9.

Société immobilière. — 23 décembre. La société anonyme **La Tourangelle**, ayant son siège jusqu'ici à Gland, inscrite au registre du commerce de Nyon le 4 septembre 1930 et publiée dans la F. o. s. du c. du 9 septembre 1930 et 4 juillet 1934, a, dans son assemblée générale du 4 décembre 1935 décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 3 septembre 1930 et ont été modifiés le 4 décembre 1935. La société a pour but l'acquisition de terrains situés à Gland, d'une surface de 21 hectares 40 ares pour le prix global de fr. 95,000, leur exploitation et éventuellement leur revente. Elle pourra acquérir, construire, ou vendre également d'autres immeubles en Suisse. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de francs 20,000; il est divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. L'assemblée a désigné James-Edgar Bourgeois, de Ballaigues et Neuchâtel, ingénieur, à Lausanne, comme seul administrateur avec signature sociale, en remplacement de Charles Chêne, administrateur démissionnaire, dont la signature est radiée. La société a ses bureaux à Lausanne, en l'étude du notaire W. Merten, rue de Bourg 27.

Bureau de Vevey

21 décembre. La société anonyme **Société Immobilière du Quartier des Bains S. A.**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 4 novembre 1930, n° 258, page 2259), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à l'Avenue Ruchonnet n° 6 (chez l'administrateur).

Café. — 23 décembre. Le chef de la maison **Laurent Briffod**, à Vevey, pianos, radios, musique, achat, vente et réparations (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932, n° 300, page 3005), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: exploitation du Café de l'Hôtel de Ville. Ses locaux et bureau sont à la Place de l'Hôtel de Ville.

Primeurs, épicerie. — 23 décembre. Le chef de la maison **Léon Volet**, à Vevey, primeurs, épicerie (F. o. s. du c. du 10 mai 1933, n° 108, page 1125), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à la rue du Lac n° 41.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1935. 19 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1935, la société anonyme **Orlax S. A.**, ayant pour but la fabrication, la vente et l'achat de boîtes de montres en tous genres, spécialement de boîtes de montres or, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 janvier 1925, n° 1 et 4 mars 1935, n° 56), a libéré Auguste Bräuchi de ses fonctions d'administrateur. Sa signature est radiée.

19 décembre. Suivant statuts du 18 novembre 1935, et procès-verbal authentique du même jour reçu Julien Girard, notaire, il a été constitué sous la raison sociale **Scierie des Eplatures S. A.**, une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. L'objet de la société est l'exploitation d'une scierie, l'achat et la vente de bois et de matériaux de construction. Elle acquerra de Frédéric L'Héritier, à La Chaux-de-Fonds, un complexe de biens comprenant principalement espèces, chèques postaux, stock de bois, matériel, écurie, débiteurs, pour le prix de fr. 85,597.05, suivant inventaire du 18 novembre 1935, payables fr. 70,597.05 par reprises de dettes et fr. 15,000 comptant. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions de fr. 500 chacune, nominatives, et entièrement libérées. Les publications émanant de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est seul administrateur

Georges Erard, originaire de La Chaux-de-Fonds, comptable, y domicilié. L'assemblée a nommé directeur Frédéric L'Héritier, ressortissant français, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et fondé de pouvoirs Julien L'Héritier, ressortissant français, également, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur signant collectivement avec le directeur ou le fondé de pouvoirs. Bureaux: Rue de la Fiaz n° 19.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19 décembre. Par acte du 16 décembre 1935, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, et statuts du même jour, il est créé, sous la raison sociale **Société Immobilière Place d'Armes S. A.**, une société anonyme, dont le siège est à Fleurier et qui a pour but l'acquisition, la construction, la transformation, la gérance, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Neuchâtel. Elle acquerra notamment, pour le prix de fr. 21,000, l'article 260 du cadastre de Fleurier. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 500. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Ce conseil est actuellement composé de Emile Waldmeier, boulanger, de Möhlin (Argovie), à Couvet, président; Oscar Grisel, industriel, de Travers, à Fleurier, vice-président et Max Kubler, ingénieur-agronome, de Travers, y domicilié, secrétaire. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle du secrétaire. Bureau: Fleurier. Rue de la Sagne n° 2.

Bureau de Neuchâtel

Primeurs, épicerie. — 20 décembre. Le chef de la maison **Jâmes A. Clerc**, à Neuchâtel, est Jâmes-Aurèle Clerc, de Môtiers (Val de Travers), domicilié à Neuchâtel. Primeurs-épicerie. Rue des Terreaux n° 3.

21 décembre. Par acte du 18 décembre 1935, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, et statuts du même jour, il est créé, sous la raison sociale **Société Immobilière Faubourg du Crêt S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but l'acquisition, la construction, la transformation, la gérance, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Neuchâtel. Elle acquerra notamment pour le prix de fr. 45,000, l'article 3857 du cadastre de Neuchâtel. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 200. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 3 membres. Ce conseil est actuellement composé de Jean Roulet, avocat, de Neuchâtel, y domicilié, président; Georges-Edmond Dreyer, architecte, de Cernier, à Neuchâtel, vice-président et Robert Béguin, instituteur, de Rochefort, à Neuchâtel, secrétaire. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire. Bureau: rue du Bassin n° 12, Etude Jean Roulet.

Gené — Genève — Ginevra

1935. 19 décembre. **Société Mail-Temple, lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1924, page 197). Le conseil d'administration est actuellement composé de Léon Rubin (inscrit), président; Félix Wanner (inscrit), secrétaire, et Henri Lacroix-Bastard, entrepreneur en gypserie et peinture, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur François Rubin, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue Petitot 10 (régie Maurice Herren).

Combustibles. — 21 décembre. Les bureaux de la société anonyme **Cabsa S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1934, page 975), sont actuellement rue de la Tour Maitresse 12.

Quincaillerie, etc. — 21 décembre. La société en nom collectif **Bauer et Lovet**, commerce de quincaillerie, fers, métaux et serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1935, page 2596), confère procuration collective à Alfred Brochut, de Pregny, à Genève, et Charles Bauer, de et à Genève.

Produits pour le revêtement des routes. — 21 décembre. La société anonyme dite **Arcite S. A. en liquidation (Arcite A.G. in Liquidation)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1935, page 352), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Chaussures. — 21 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1935, la société anonyme dite **Aux docks de Rive S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1932, page 412), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Draperie en gros. — 21 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 16 décembre 1935, la société en commandite par actions **Gros et Cie**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1933, page 391), a voté sa dissolution. Son actif et son passif sont repris par la maison « Arthur Will », à Genève, ci-après inscrite. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Le chef de la maison **Arthur Will**, à Genève, est Arthur Will, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève. La maison a repris, depuis le 1^{er} janvier 1935, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite par actions « Gros et Cie », à Genève, ci-dessus radiée. Procuration individuelle est conférée à Suzanne Will née Gibert, de Ste-Croix (Vaud), à Genève, épouse du titulaire. Commerce de draperie en gros. Rue du Rhône 68.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Inscription. — 1935. 20 décembre. **André Moeschler**, né le 23 mai 1905, représentant, originaire de Orpund (Bienne) domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue de la Promenade 1.

L'éd. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87195. Hinterlegungsdatum: 20. November 1935, 21 Uhr.
H. Vosseler, Florastrasse 25, Ofen 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwasser.

Vosseler's
Haarwasser

Nr. 87196. Hinterlegungsdatum: 5. November 1935, 18 Uhr.
Meinrad Beeler, Obergrundstrasse 17, Luzern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Velos.



Nr. 87197. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1935, 20 Uhr.
A. & W. Maisenbacher, Hohenzollernstrasse 86, Pforzheim (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Priorität: Deutschland, 14. März 1935.)

Gold- und Silberwaren.



Nr. 87198. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1935, 16 Uhr.
Frau Marie Kunz, Brünigstrasse 2, Luzern (Schweiz).
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Champignons, mit Champignons hergestellte Nahrungsmittel und Champignons-Brut.



Nr. 87199. Date de dépôt: 18 novembre 1935, 18 $\frac{3}{4}$ h.
Hans Wilsdorf, Hôtel des Bergues, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'horlogerie.

H.W. GENEVE

Nr. 87200. Date de dépôt: 12 décembre 1935, 18 $\frac{1}{4}$ h.
Hans Wilsdorf, Hôtel des Bergues, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'horlogerie.

"TROPIC — PRUFE"

Nr. 87201. Date de dépôt: 30 novembre 1935, 12 $\frac{1}{4}$ h.
René François Mermod, 5, rue de la Filature, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques et produits techniques dérivés tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits anti-rouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colles, mastics et ciments.

ENTFLECK

Nr. 87202. Date de dépôt: 30 novembre 1935, 12 $\frac{1}{4}$ h.
René François Mermod, 5, rue de la Filature, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques et produits techniques dérivés tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits anti-rouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colles, mastics et ciments.

FLAMIR

Nr. 87203. Date de dépôt: 30 novembre 1935, 12 $\frac{1}{4}$ h.
René François Mermod, 5, rue de la Filature, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques et produits techniques dérivés tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits anti-rouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colles, mastics et ciments.

SILBOR

Nr. 87204. Date de dépôt: 30 novembre 1935, 12 $\frac{1}{4}$ h.
René François Mermod, 5, rue de la Filature, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques et produits techniques dérivés tels que: antiseptiques, insecticides, teintures, apprêts, encres, vernis, détachants, savons, lessives, cirages, produits de finition pour chaussures, cires, encaustiques, produits à polir, décapants, produits anti-rouille, graisses, lubrifiants, plastifiants, colles, mastics et ciments.

TIRETACHE

Nr. 87205. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 23 Uhr.
Frau G. Capaul-Grossi, Sihlfeldstrasse 122, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Entkalkungsmittel.



Nr. 87206. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1935, 20 Uhr.
Spezial-Kinderschuhfabrik Schlessmann & Müller Aktiengesellschaft, Frittschen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe hygienischer Art.



Nr. 87207. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1935, 12 Uhr.
Luchsinger & Cie., Lagerplatz Dreispitz, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Fleckenwasser.



Nr. 87208. Date de dépôt: 12 décembre 1935, 20 $\frac{1}{2}$ h.
Willy Leuba, Rue des Côtes de Montbenon, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Colles.



Nr. 87209. Date de dépôt: 4 décembre 1935, 18 h.
Dunlop Rubber Company, Limited, Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington,
 Birmingham (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.
 Bandages faits en caoutchouc ou dans lesquels le caoutchouc prédomine.



Nr. 87210. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1935, 10 Uhr.
Rudolph Tüscher, Berneck (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. (Erneuerung der Marke Nr. 37542 mit
 erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
 vom 19. November 1935 an).

Kaffeesurrogate und Lebensmittel anderer Art.



Nr. 87211. Date de dépôt: 6 décembre 1935, 12 h.
Charles Félix, 30, rue des Deux-Ponts, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique.

Bijouterie, joaillerie, bijoux-montres.



Nr. 87212. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1935, 19 Uhr.
Grieb & Co., Grosshöchstetten (Bern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits-Mischung in luftdichter Verpackung.

Immerfrisch-Pack

Nr. 87213. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1935, 18 Uhr.
Wilhelm Dober, Küssnacht a. Rigi (Schweiz). — Fabrikmarke. — Ueber-
 tragung und Erneuerung der Marke Nr. 36996 von Gebrüder Dober,
 Küssnacht. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni
 1935 an.)

Haushaltungsseife.



Nr. 87214. Date de dépôt: 11 décembre 1935, 7 h.
Stroun frères société anonyme, Granges (Soleure, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

BOREA

Nr. 87215. Date de dépôt: 11 décembre 1935, 7 h.
Stroun frères société anonyme, Granges (Soleure, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

GEMIE

Nr. 87216. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1935, 18¼ Uhr.
Villiger Söhne Aktiengesellschaft, Pfeffikon (Luzern, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakfabrikate.

Blanco

Transmissions — Uebertragungen

Nr. 53224. — E. Oechslin, Genève (Suisse). — Transmission à **Ox S. A.**,
 rue de Lyon 20, Genève (Suisse). — Enregistré le 14 décembre 1935.

Nr. 60146. — Suchard S. A., Neuchâtel (Suisse). — Transmission à: **Chocolat
 Suchard société anonyme**, Neuchâtel (Suisse). — Enregistré le 13 dé-
 cembre 1935.

Nr. 60311. — E. Oechslin, Plainpalais-Genf (Schweiz). — Uebertragung
 an: **Ox S. A.**, rue de Lyon 20, Genf (Schweiz). — Eingetragen am
 14. Dezember 1935.

Nr. 78445. — Paul Wiessner, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an: **Hand-
 schuh-Fabrik A.-G. Adliswil**, Stampfenbachstrasse 48, Zürich 6
 (Schweiz). — Eingetragen am 12. Dezember 1935.

Berichtigung — Rectification

Nr. 86527. (S. H. A. B. Nr. 280 von 1935). — Chemische Fabrik **vormals
 Sandoz**, Basel. — Die Warenangabe dieser Marke wird auf «**Chemisches
 Wasserdichtmachungsmittel für Textilgewebe**» eingeschränkt (und
 nicht auf «**Wasserdichtmachungsmittel für Textilgewebe**»).

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 87018. (S. H. A. B. Nr. 280 von 1935). — **Peter Gysi, Drogerie Hard-
 platz**, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie
 folgt eingeschränkt: «**Wasch-, Putz- und Fleckenentfernungsmittel,
 Farben, Lacke und Artikel für Maler und das Baugewerbe. Ski- und
 Schuhpräparate.**» — Dem Amt mitgeteilt und eingetragen am 16. De-
 zember 1935.

Löschung — Radiation

Nr. 86630. (S. H. A. B. Nr. 229 von 1935). — **Walter Mauerhofer, vormals
 Haberstick & Martin**, Bern. — Am 21. Dezember 1935 auf Ansuchen
 des Hinterlegers gelöscht.

A.-G. Kurhotels und Seebad Waldhaus-Flims

5½ % Anleihen I. Hypothek von 1929, Fr. 1,500,000.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei An-
 leihensobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. Sep-
 tember 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an
 der am **Samstag, den 11. Januar 1936, nachmittags 3 Uhr** (Präsenzliste von
 2½ Uhr an), im **Hotel Steinbock** in **Chur** unter der Leitung des unterzeich-
 neten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Hinausschiebung der Rückzahlung auf 1. Oktober 1945.
2. Ermässigung des Zinsfusses rückwirkend vom 1. Oktober 1932 an
 bis 1. Oktober 1940 auf 4 % und von da an auf 4½ %.
3. Zustimmung zur Errichtung eines vorgehenden Amortisationspfand-
 titels von Fr. 70,000 zur Ergänzung der für die Nachzahlung von
 4 % Zins per 1. Oktober 1934 und 1935 erforderlichen Mittel.
4. Wahl eines Gläubigervertreeters gemäss Art. 23 ff. GGV.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen
 oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spä-
 testens am Freitag, den 10. Januar 1936 bei der Graubündner Kantonal-
 bank in Chur oder bei der Bündner Bank in Chur zu deponieren. Zur Ver-
 tretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Lausanne, den 12. Dezember 1935.

(A. A. 140)

Jaeger, Bundesrichter.

Bekanntmachung betreffend Löschung von Eigentumsvorbehalten im Bereinigungsverfahren

In Ausführung von Art. 1 und 2 der Verordnung des Bundesgerichts
 vom 4. März 1920 betreffend die Ergänzung und Abänderung der Verordnung
 vom 19. Dezember 1910 betreffend die Eintragung von Eigentumsvorbehalten
 und gestützt auf den Beschluss der Aufsichtsbehörde über die Betreibungs-
 ämter des Kantons Solothurn vom 17. Dezember 1935 wird öffentlich bekannt
 gemacht, dass alle Eigentumsvorbehalte, die bei den Betreibungsämtern des
 Kantons Solothurn vor dem 1. Januar 1930, der als Stichtag festgesetzt ist,
 eingetragen worden sind, gelöscht werden, sofern nicht der Veräusserer
 (Gläubiger) innert der Frist von 30 Tagen, also bis und mit dem 27. Januar
 1936, bei dem betreffenden Betreibungsamt, das den Eigentumsvorbehalt
 eingetragen hat, gegen die Löschung schriftlich **Einspruch** erhebt und die
 Kosten der Mitteilung des Einspruches an den Erwerber (Schuldner) bezahlt.

Der Einspruch ist nicht zu begründen, dagegen hat der Einsprecher das
 Datum des Eintrages des Eigentumsvorbehalts, den Erwerber, die Sache
 und den ursprünglich garantierten Forderungsbetrag genau zu bezeichnen.
 Nach Ablauf der gesetzten Einsprachefrist löscht das Betreibungsamt
 alle Eigentumsvorbehalte, die vor dem 1. Januar 1930 eingetragen worden
 sind und bezüglich deren kein Einspruch erfolgt ist, nach Massgabe von
 Art. 13 der Verordnung vom 19. Dezember 1910. (A. A. 152)

Solothurn, den 27. Dezember 1935.

Namens der Aufsichtsbehörde über die Betreibungsämter
 des Kantons Solothurn:

Der Präsident:
 F. Bachtler.

Der Aktuar:
 O. Kuhn.

Genossenschaft Kempfhof, Zürich**Forderungsaufwurf wegen Liquidation.**

Die Genossenschaft Kempfhof hat am 12. September 1935 die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Es ergeht daher gemäss Art. 712 O. R. an die Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1936 beim Liquidator Herr R. Relser, Bücherexperte, Stauffacherstrasse 27, in Zürich 4, anzumelden. (A. A. 154)

Zürich, den 23. Dezember 1935.

Genossenschaft Kempfhof in Liq.

Société des Boucheries Coopératives de Genève

La Société des Boucheries Coopératives de Genève a, dans son assemblée générale du 28 novembre 1935, voté sa dissolution et nommé liquidateur Humbert Sesiano, arbitre de commerce, 8, Boulevard Georges Favon.

Sommation est faite aux créanciers, en conformité de l'art. 713 C. O. d'avoir à produire leur créance en mains du liquidateur soussigné d'ici au 31 janvier 1936. (A. A. 153)

Genève, le 23 décembre 1935.

H. Sesiano, liquidateur.

A.-G. Kraftwerk Wäggital, Siebnen**Bilanz per 30. September 1935**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Liegenschaften, Wasserrechte, Konzessionen	9,417,333	03	Aktienkapital	40,000,000	—
Kraftwerk Rempfen	45,673,168	94	Obligationenkapital	27,000,000	—
Kraftwerk Siebnen	16,991,956	76	Kreditoren	4,110,762	60
Schaltanlage Siebnen	5,404,510	26	Erneuerungsfonds	8,307,970	60
Leitungen und Transformatorenstationen	494,879	50	Amortisationsfonds für heimfallende Anlagen	264,637	55
Liniengraphen- und Pegelstationen	76,417	45	Obligationenzinsen:		
Mobilien	71,601	—	noch nicht eingelöste Coupons	338,262	50
Materialvorräte	166,385	25	Ratazinsen	150,000	—
Kasse	1,399	26	Hypotheken	78,000	—
Debitoren	3,399,635	60	Kautionen	732	—
Geldbeschaffungskosten	553,078	20	Gewinn- und Verlust-Konto	2,000,000	—
	82,250,365	25		82,250,365	25
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationenzinsen	1,237,500	—	Zahlungen der beiden Aktionäre gemäss Art. 8 des Bau- und Betriebsvertrages	5,573,082	25
Passivzinsen	520,007	50	Miet- und Pachtzinsen und verschied. Einnahmen	38,270	45
Energiebezug	77,129	25			
Unterhalt und Betrieb der Anlagen	379,726	—			
Generalunkosten	353,895	70			
Abschreibungen	269,094	25			
Einlage in den Erneuerungsfonds	750,000	—			
Einlage in den Amortisationsfonds:					
0,04% der dem Heimfall unterliegenden Anlagen	24,000	—			
Ueberschuss	2,000,000	—			
	5,611,352	70		5,611,352	70

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Gebührenlarif Nr. 29 über die Erteilung von Einfuhrbewilligungen**

(Vom 23. Dezember 1935.)

(Durch den Bundesrat genehmigt am 24. Dezember 1935.)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 4 der Verordnung des Bundesrates vom 1. Februar 1932 über die Beschränkung der Einfuhr,

verfügt:

Art. 1.

Für die Erteilung der Bewilligungen für die nachstehend bezeichneten, in den Gebührenlarifen Nr. 6 vom 4. Juli 1932, Nr. 16 vom 15. September 1933 und Nr. 24 vom 2. Oktober 1934 genannten Waren erhebt die Sektion für Einfuhr folgende Gebühren:

Tarifnummer	Gebühren per 100 kg
	Fr. Rp.
221	—10
229 b	—40
290/291	1.20
469	5.—

Art. 2.

Für die in diesem Tarif festgesetzten Gebühren gelten folgende allgemeine Bestimmungen:

- Die Gebühr beträgt mindestens 1 Franken pro Bewilligung.
- Für die Verlängerung der Gültigkeitsdauer einer Bewilligung, soweit eine solche Verlängerung aus wichtigen Gründen ausnahmsweise zugestanden wird, ist nur eine Kanzleigebühr von 1—5 Franken zu erheben.
- Für nicht oder nicht vollständig verwendete Bewilligungen wird innert Monatsfrist nach Ablauf der Gültigkeitsdauer die entrichtete Gebühr verhältnismässig zurückerstattet unter Abzug eines der ausgenützten Warenmengen entsprechenden Betrages, sowie einer Kanzleigebühr von 10 % des zurückzuerstattenden Betrages, mindestens aber von 1 Franken pro Bewilligung.

Art. 3.

Dieser Gebührenlarif tritt am 1. Januar 1936 in Kraft.

303. 27. 12. 35.

Tarif n° 29 des taxes pour les permis d'importation

(Du 23 décembre 1935.)

(Approuvé par le Conseil fédéral le 24 décembre 1935.)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 4 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 1^{er} février 1932, relative à la limitation des importations,

arrête:

Article premier.

Le service des importations près le Département de l'économie publique percevra pour la délivrance des permis se rapportant aux rubriques ci-dessous, comprises dans les tarifs n° 6 du 4 juillet 1932, n° 16 du 15 septembre 1933 et n° 24 du 2 octobre 1934 les taxes fixées ci-après:

Nombres du tarif	Taxe par 100 kg
	fr. ct.
221	—10
229 b	—40
290 et 291	1.20
469	5.—

Art. 2.

Les dispositions générales suivantes sont applicables aux taxes fixées dans le présent tarif:

- La taxe minimum sera de 1 franc par permis.
- Lorsqu'un permis d'importation est prorogé à titre exceptionnel, pour de justes raisons, il ne sera perçu qu'un émolument de chancellerie de 1 à 5 francs.
- Dans les trente jours qui suivront l'expiration du permis, le service des importations remboursera la taxe perçue pour un permis resté inemployé — le remboursement sera proportionnel en cas d'utilisation partielle du permis —, sous déduction d'un émolument de chancellerie représentant le dixième du montant à rembourser, mais 1 franc au moins.

Art. 3.

Le présent tarif entre en vigueur le 1^{er} janvier 1936.

303. 27. 12. 35.

Zollamt Biel**Verlegung und Kompetenzerweiterung.**

(Mitgeteilt.) Ab 1. Januar 1936 wird das Zollamt Biel in das auf dem dortigen Bahnhofareal neu erstellte Zollgebäude verlegt.

Auf den nämlichen Zeitpunkt hin werden die Abfertigungsbefugnisse dieser Amtsstelle erweitert, sodass dieselbe inskünftig zur Abfertigung von Post- und Briefpostsendungen, sowie von Bahnexpress-, Eilgut- und Passagiergutsendungen aller Art, mit Ausnahme von Fleischwaren und lebenden Pflanzen zuständig ist.

Die Verzollung von Sendungen der vorgenannten Art findet jedoch nur dann in Biel statt, wenn in den betreffenden Begleitpapieren vom ausländischen Versender der entsprechende Vermerk «Biel transit», «Zollbehandlung durch den Empfänger» usw. angebracht wird. Sofern letzteres nicht der Fall ist, wird die Verzollung in der Regel an der Grenze vorgenommen.

Für die ausnahmsweise Zollbehandlung von Frachtgutsendungen in Biel ist eine besondere Bewilligung der eidg. Oberzolldirektion in Bern erforderlich.

303. 27. 12. 35.

Bureau de douane de Bienne**Transfert et extension de compétence.**

(Communiqué.) A partir du 1^{er} janvier 1936, le bureau de douane de Bienne sera transféré dans le bâtiment des douanes nouvellement édifié en cette ville sur le terrain de la gare.

A la même date la compétence de ce bureau en matière de dédouanements sera étendue, de sorte qu'il sera dorénavant compétent pour dédouaner les envois postaux et les envois de la poste aux lettres, ainsi que les colis de tout genre expédiés par express, en grande vitesse et comme effets de voyageurs, à l'exception des préparations de viande et des plantes vivantes.

Toutefois le dédouanement des envois du genre précité n'aura lieu à Bienne que si l'expéditeur étranger fait figurer dans les papiers d'accompagnement la mention «Bienne transit», «dédouanement par le destinataire», etc. Si tel n'est pas le cas, la marchandise sera, en règle générale, acquittée à la frontière.

Le dédouanement exceptionnel à Bienne des envois expédiés en petite vitesse est subordonné à une autorisation spéciale de la direction générale des douanes à Berne.

303. 27. 12. 35.

Argentine — Introduction des échantillons

La Légation de Suisse à Buenos-Aires rappelle les dispositions suivantes du règlement de la loi n° 11251, relatives à l'importation temporaire:

Art. 29. Moyennant le dépôt d'une caution pour les droits de douane, il est admis d'introduire temporairement certains articles avec l'intention de les réexporter à l'étranger dans un délai de 6 mois. Les objets qui peuvent être introduits dans de telles conditions sont les suivants:

1. Automobiles, aéroplanes, motocyclettes et bicyclettes, lorsque leurs propriétaires les accompagnent ou s'en servent pour arriver dans le pays.
2. Instruments scientifiques et appareils, accessoires de la profession ou du métier du voyageur.
3. Décors, vêtements, instruments, animaux et accessoires des compagnies théâtrales et des cirques qui viennent donner des spectacles dans le pays.
4. Articles destinés à figurer dans les expositions temporaires et échantillons de commerce.
5. Machines et appareils destinés à des essais dans le pays.

Art. 30. L'admission temporaire sera octroyée par la Douane sur présentation d'une requête accompagnée de l'inventaire détaillé des effets. Une fois l'exactitude de l'inventaire constatée, la valeur officielle des articles sera établie et l'on procédera à la liquidation des droits, pour lesquels il sera dressé une lettre de caution de 180 jours, dont le montant total ou partiel sera exigé si les effets ne sont pas exportés avant l'échéance du délai fixé.

Art. 31. Si les échantillons arrivent marqués ou scellés d'une manière indélébile par les douanes d'origine, de manière à ne pouvoir être d'aucun usage, ils seront considérés comme objets sans valeur commerciale au sens de l'article précédent.

803. 27. 12. 35.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Cuba ist Herr Juan Durland y Nieto, Berufskonsul dieses Landes in Genf, an einen andern Posten berufen worden. Herr Emiliano Dussaq, Kanzler, wird mit der provisorischen Leitung des Konsulates betraut.

803. 27. 12. 35.

Suivant une communication de la légation de Cuba. M. Juan Durland y Nieto, consul de carrière de ce pays à Genève, a été appelé à d'autres fonctions. La gérance intérimaire du consulat a été confiée à M. Emiliano Dussaq, chancelier.

803. 27. 12. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. Dezember an — Cours de réduction dès le 27 décembre

Belgien Fr. 52.05; Dänemark Fr. 68.10; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 24.90; Japan Fr. 89.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 78.60; Tschechoslowakei Fr. 12.81; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen **bar und in Konversion** al pari von (14192 Ch) 2967

4% Obligationen unserer Bank

auf **2½ oder 4½ Jahre fest** und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar und auf **6 Jahre fest**, rückzahlbar ohne Kündigung.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie auf unser Postcheck-Konto Nr. X/216 erfolgen.

Chur, Dezember 1935.

Die Direktion.

Hotel International au Lac, Riedweg und Disler A. G., Lugano

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 16. Januar 1936, 14 Uhr, im Hotel Rütli, Luzern

- Traktanden: 1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1935.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Finanzielles und Verschiedenes.

8064

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an auf dem Bureau des Zentralschweizerischen Treuhänder-Instituts Ed. Morf, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Luzern, den 27. Dezember 1935.

Der Verwaltungsrat.

Anschließend an die Generalversammlung der Aktionäre findet eine konstituierende Sitzung des Verwaltungsrates statt.

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Basel — Liestal — Gelterkinden

Aktienkapital Fr. 10,000,000 — Reserven Fr. 3,200,000.

Aktiven ausschliesslich in der Schweiz plziert.

Für Anlagen auf **braunen Guthabenbüchlein** unserer Bank mit dreimonatlicher Kündigungsfrist, zur Zeit zu 3½% verzinslich, erhöhen wir den Zinssatz mit Wirkung vom 1. April 1936 an auf 3¾%.

Für Neueinzahlungen vom 1. Januar 1936 an wird dieser Zins sofort vergütet. (Of 1350 A) 3060

Liestal und Basel, den 27. Dezember 1935.

Die Direktion.

Société Financière Omnia S. A.

Deuxième avis

Messieurs les actionnaires sont informés qu'à titre de deuxième et dernière répartition, il est mis, dès le 27 décembre 1935, à leur disposition chez l'un des titulaires, M. H. Zullig, 8, Rue Diday, à Genève, contre livraison des titres, des actions privilégiées «Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache», à concurrence de fr. 6.40 par unité d'action.

3061 I

Les liquidateurs.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Bern

Treuhänder- und Verwaltungsbureaux
in Basel

266

Treuhänder- und Verwaltungsbureau

Rudolf Mury, Delsbergerallee 90, Basel

Telephon 40 892 — Organisation moderner Buchhaltungen — Revisionen, Bilanzen, Steuer-sachen — Kaufmännische Gutachten — Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren

Expertisen und Revisionen — Bilanzen und Steuerangelegenheiten — Betriebswirtschaftliche Beratungen

A. Olbert, Basel, Spiegelgasse 11, I. St.
Treuhänder- und Revisionsbureau Tel. 90.944

Julius Pfrommer, Lenzgasse 17, Basel

Büchersachverständiger und Revisionsbureau
Telephon 44.984 — Spezialgebiet: Deutsche Steuern

Max Streicher, Im Capitol, Steinvorstadt 36, Basel

Buchhaltungen, Revisionen, Bilanzen, Steuer-sachen, Finanzierungen, Teilhaber, Gründung von Aktien-Gesellschaften
Telephon 45.880 und 45.889

Tessin

A vendre de suite près Lugano

Maison d'habitation avec 2 appartements, jardin, poulailler, construite en 1927, à prix exceptionnel. Petit versement comptant. — Ecrire sous chiffre M 74/11, Publicitas Lugano. 3031

Bekanntmachung

Die Aktiengesellschaft Teppichhaus Meyer-Müller & Co., Zürich und Bern, hat ihr Grundkapital von Fr. 1,000,000.— durch Rückzahlung der Hälfte der Aktien mit dem Nominalbetrag auf Fr. 500,000.— herabgesetzt.

Im Sinne der §§ 665 und ff. des S. O. R. wird den Gläubigern hiervon Kenntnis gegeben.

3053

Zürich, den 23. Dezember 1935.

Teppichhaus Meyer-Müller & Co. A. G.

Brienz-Rothorn-Unternehmung in Brienz

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 11. Januar 1936, 14.30 Uhr, im Hotel Bären in Brienz.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung gemäss § 13, Lit. f, der Statuten über die Finanzierung des Projektes zur Vermehrung und Erneuerung des Rollmaterials, insbesondere Genehmigung eines mit der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur abzuschliessenden Vertrages.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals bis zum Betrage von Fr. 40,000.—

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für die Behandlung von Traktandum 2 zwei Drittel aller Aktien vertreten sein müssen.

Die Stimmkarten können vom 6. Januar 1936 an bei der Betriebsdirektion der Brienz-Rothorn-Bahn in Brienz gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden.

3067 i

Brienz, den 26. Dezember 1935.

Der Verwaltungsrat.